

第 16 回韓日親善会議参加の旅

企画書

2024 年 10 月 24 日（木）・25 日（金）K-ホテル良才・漢江トウレギル

- 国際ロータリー各地区の皆様のためのご提案書 -

薫風の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。

さて、2019年9月に仙台で開催してから実に5年振りとなる韓日親善会議が、今年10月24日にソウルにて開催となります。国際間の理解と親善は「人と人とのふれあい、即ち草の根運動こそがそれを可能にする」といわれております。拾数年におよび韓国のロータリアンとの交友は、多くの心から信じあえる人生の友人を生み、その友人は私たちの精神に国際間の理解と親善とは何であるかという、大きな教訓を与えてくれました。また、今も与え続けております。共通の精神的風土をもつ両国のロータリアンは、ある歴史のなかに時間を止めてしまい、そこから一歩も前にすすまないのでは、両国間の親善と理解、そして共存共栄に何ら寄与することはできないと思います。今回の韓日親善会議では、元国連総長 潘基文(バン・ギムン)氏をお迎えして、「国際平和とロータリーの在り方」(仮案)についてご講話を頂戴いたします。世界の平和がいまこそ求められている時代はございません。日々のロータリー活動の一筋の光明になれば幸いと思っております。この韓日親善会議を通して、今こそ、私たちロータリアンは両国間にある、厚い壁が深く厚いものであっても、その壁に風穴をあけて手を強く握ろうではありませんか、それを韓国の友人たちも、望んでおります。日本から一人でも多くのロータリアンに韓日親善会議に参加いただきたく、謹んでご案内申し上げます。



日韓親善会議 日本側委員長
桑原 茂



トラベルe旅

株式会社トラベルe旅 宮城県知事登録旅行業 2-408 号 一般社団法人 日本旅行業協会正会員

〒980-0801 宮城県仙台市青葉区木町通 2 丁目 5-18 大熊ビル 401

総合旅行業務取扱管理者：佐藤芳郎

Tel.022-797-5005 / Fax022-797-5006 / E-mail yoshiro-sato@travel-e-tabi.com

【1】 10 月 23 日発 （2 泊 3 日コース）【羽田空港発着】

	日付	都市名	現地時間	移動機関	行程内容	食事
1	2024 年 10 月 23 日 (水曜日)	羽田空港発 ソウル金浦着 ～ ホテル	15:40 18:00	JL093 バ ス	羽田空港から空路、ソウル金浦空港へ 入国手続後、ホテルご案内 ○日韓親善姉妹地区・姉妹クラブ友好 行事参加 【ソウル市内ホテル泊】	夕：×
2	10 月 24 日 (木曜日)	ソウル ～ 良才 ～ ソウル		シャトル バス	第 16 回韓日親善会議 14:00-20:00 K-ホテル良才 詳細日程別添参照下さい ※シャトルバス ロッテ- 良才往復予定 【ソウル市内ホテル泊】	朝：○ 昼：× 夕：×
3	10 月 25 日 (金曜日)	ホテル ～ 漢江 ～ ホテル ～ ソウル金浦発 羽田空港着	19:20 21:30	シャトル バス シャトル JL094	韓日ポリオ撲滅キャンペーン 09:30-13:00 詳細日程別添参照下さい。 ※シャトルバス ロッテ- 漢江往復予定 ホテルから空港へご案内 空路帰国の途へ	朝：○ 昼：×

【2】 10 月 24 日発 行程表（2 泊 3 日コース）【羽田空港発着】

	日付	都市名	現地時間	移動機関	行程内容	食事
1	2024 年 10 月 24 日 (木曜日)	羽田空港発 ソウル金浦着 ～ ホテル ～ 良才 ～ ホテル	08:25 10:45	JL091 バ ス シャトル バス	羽田空港から空路、ソウル金浦空港へ 入国手続後、市内へ 途中昼食 第 16 回韓日親善会議 14:00-20:00 K-ホテル良才 詳細日程別添参照下さい ※シャトルバス ロッテ- 良才往復予定 【ソウル市内ホテル泊】	昼○ 夕×
2	10 月 25 日 (金曜日)	ソウル ～ 漢江 ～ ソウル		シャトル バス	韓日ポリオ撲滅キャンペーン 09:30-13:00 詳細日程別添参照下さい。 ※シャトルバス ロッテ- 漢江往復予定 【ソウル市内ホテル泊】	朝：○ 昼：× 夕：×
3	10 月 26 日 (土曜日)	ソウル ソウル金浦発 羽田空港着	早朝 07:55 10:00	バス JL090	ソウルからソウル金浦へ 空路、帰国の途へ	朝：× 昼：×

各コース 10 名様以上で催行いたします。

【3】10月23日発（3泊4日コース）

行程表（3泊4日コース）【千歳・仙台・羽田・中部・関西・広島・福岡 発着】

	日付	都市名	現地時間	移動機関	行程内容	食事
1	10月23日 (水曜日)	各都市空港発 ソウル着 ～ ホテル ソウル	昼又は午後	国際線 バス	各地空港からソウルへ 入国手続後、ホテルへご案内 ○日韓親善姉妹地区・姉妹クラブ友好 行事参加【ソウル市内ホテル泊】	夕：×
2	10月24日 (木曜日)		昼	シャトル バス	第16回韓日親善会議 14:00-20:00 K-ホテル良才 詳細日程別添参照下さい ※シャトルバス ロッテ-良才往復予定 【ソウル市内ホテル泊】	朝：○ 昼：× 夕：×
3	10月25日 (金曜日)	ソウル ～ 漢江 ～ ホテル	午前	シャトル バス	韓日ポリオ撲滅キャンペーン 09:30-13:00 詳細日程別添参照下さい ※シャトルバス ロッテ-漢江往復予定 【ソウル市内ホテル泊】	朝：○ 昼：× 夕：×
4	10月26日 (土曜日)	ソウル発 ～ 各都市空港着	朝又は午前	バス 国際線	空港へご案内 各空港からご帰国	朝：×

各都市発着 10名様以上で催行いたします。

各空港利用便名と発着時間

	発着空港名	往路	復路
1	千歳空港	13:00→ソウル仁川 16:10 OZ173 ※ビジネス席のみ 14:05→ソウル仁川 17:05 KE766	ソウル仁川 09:15→11:50 OZ174 ※ビジネス席のみ ソウル仁川 10:05→12:50 KE765
2	仙台空港	12:45→ソウル仁川 15:10 OZ151	ソウル仁川 09:35→11:50 OZ152
3	羽田空港 10月23日-25日 10月24日-26日 10月23日-26日	15:40→ソウル金浦 18:00 JL093 08:25→ソウル金浦 10:45 JL091 08:25→ソウル金浦 10:45 JL091	ソウル金浦 19:20→21:30 JL094 ソウル金浦 07:55→10:00 JL090 ソウル金浦 07:55→10:00 JL090
4	中部空港	11:05→ソウル仁川 13:05 OZ121	ソウル仁川 08:15→10:05 OZ122
5	関西空港	11:10→ソウル金浦 13:10 OZ1135	ソウル金浦 08:10→09:50 OZ1145
6	広島空港	10:45→ソウル仁川 12:30 7C1509	ソウル仁川 07:55→09:30 7C1510
7	福岡空港	11:30→ソウル仁川 13:00 OZ131	ソウル仁川 08:45→10:15 OZ132

※ ビジネス席のみ

〈旅行代金〉

【1】10月23日（水） - 25日（金）【2泊3日】利用予定航空会社 日本航空 エコノミークラス

お一人様旅行代金（お一人様お二人様利用の場合のお一人様料金）

発着空港名	利用予定ホテル			
	K- ホテル良才	ソウルロイヤル	ロッテホテル本館	ロッテホテル新館
羽田空港発着	154,000 円	173,000 円	188,000 円	212,000 円
お一人部屋追加料金（2泊）	18,000 円	37,000 円	52,000 円	76,000 円

【2】10月24日（木） - 25日（土）【2泊3日】利用予定航空会社 日本航空 エコノミークラス

お一人様旅行代金（お一人様お二人様利用の場合のお一人様料金）

発着空港名	利用予定ホテル			
	K- ホテル良才	ソウルロイヤル	ロッテホテル本館	ロッテホテル新館
羽田空港発着	136,000 円	155,000 円	170,000 円	194,000 円
お一人部屋追加料金（2泊）	18,000 円	37,000 円	52,000 円	76,000 円

【3】10月23日（水） - 26日（土）【3泊4日】利用予定航空会社 各空港利用便参照下さい。

お一人様旅行代金（お一人様お二人様利用の場合のお一人様料金） エコノミークラス

	発着空港名	利用予定ホテル			
		K- ホテル良才	ソウルロイヤル	ロッテホテル本館	ロッテホテル新館
1	千歳空港発着 KE	150,000 円	185,000 円	215,000 円	255,000 円
	千歳空港 OZ ビジネス席設定のみ	250,000 円	285,000 円	315,000 円	355,000 円
2	仙台空港発着	164,000 円	192,000 円	215,000 円	255,000 円
3	羽田空港発着 JL	163,000 円	192,000 円	214,000 円	238,000 円
4	中部空港発着	135,000 円	175,000 円	205,000 円	245,000 円
5	関西空港発着	133,000 円	173,000 円	203,000 円	243,000 円
6	広島空港発着	125,000 円	165,000 円	195,000 円	235,000 円
7	福岡空港発着	135,000 円	175,000 円	205,000 円	245,000 円
お一人部屋追加料金（3泊）		27,000 円	55,000 円	78,000 円	114,000 円

■韓日親善会議登録料金：お一人様 25,000 円（晩餐会費用を含みます）申込後のご返金はありません。

各空港発着便ビジネス席追加料金

	発着空港名	ビジネス席追加料金
1	千歳空港発着 OZ	106,000 円（往復）
2	仙台空港発着	78,000 円（往復）
3	羽田空港発着	110,000 円（往復）
4	中部空港発着	お問い合わせください
5	関西空港発着	40,000 円（往復）
6	広島空港発着	30,000 円（往復）
7	福岡空港発着	40,000 円（往復）

お申込み締切 第一次 2024 年 7 月 31 日

第二次 2024 年 8 月 23 日（それ以降残席があれば受け付けます）

第 16 回 韓日親善会議 スケジュール

【予定日程】

10月23日（水）

姉妹地区・姉妹クラブ交流

10月24日（木）

★韓日親善会議：K-ホテル良才にて
元国連総長 潘 基文（パン・ギムン）氏による
スピーチ「世界平和とロータリー活動」（仮題）

★懇親夕食会

10月25日（金）

ポリオ撲滅準備基金・漢江ブロックイベント

スピーカー

元国連総長
潘 基文（パン・ギムン）
1944 年 6 月 13 日[4]
- ）は、韓国の政治家。
第 33 代大韓民国外交
通商部長官、第 8 代国
際連合事務総長などを
歴任。第 11 回ソウル平
和賞（2012 年）受賞
者



10月24日（木） 韓日親善会議
14:00 ～

14:00-14:30 登録及びレセプション
14:30-15:00 オープニング
15:00-15:30 入場式・開会打鐘・式典
16:10-16:20 ロータリー韓日現況報告
16:35-17:15 講演
元国連総長 潘 基文（パン・ギムン）氏
によるスピーチ
「世界平和とロータリー活動」
17:25-17:35 景品抽選
17:35-17:40 韓日親善決議文発表
18:00-20:00 懇親会

10月25日（金） アンドポリオ／ハンガン（漢江）
9:30 ～ トウルレギルプロギングイベント

9:30-10:00 登録
10:00-10:05 開会打鐘
10:05-10:10 イベント概要説明
10:10-11:00 ハンガン（漢江）トウルレギル
ウォーキングイベントおよび環境浄化
11:00-11:55 ポリオプロギングブースイベント
11:55-12:00 団体写真撮影
12:00-13:00 お昼
13:00 解散

韓日親善会議 開催会場 K-ホテル良才



瑞草区良才洞に位置する「The-K ホテルソウル」は、文化、芸術、自然が調和する中でフレッシュアップ(Fresh Up)できる新しい休息文化空間として、「The Real Urban Resort」を掲げるプレミアムホテルです。
約 3 万 2 千坪(105,000 m²)という広々とした面積を誇り、252 室の様々なタイプの客室とコンベンションセンター、大宴会場、アベニュー、アートホールを備えているため、国際イベントや大・中・小規模の会議のみならず、ウェディングの名所としても高い人気を誇ります。

利用ホテルについて



ロッテホテル

仁川国際空港（ICN）から車で1時間。ソウルの中心に屹立した韓国最大規模の高層デラックスホテル。市庁舎まで1分、国立博物館にも徒歩数分。地上38階、地下3階と新館の地上35階、地下5階の2棟からなり、客室はスタンダード、スーペリア、デラックスの3タイプでスイートを含むスペシャスな1015室。最先端のテクノロジー機器をフル装備。白い家具とパステルカラーの内装。料飲施設はレストランが5ヶ所、バーが2ヶ所、ベーカリーが1ヶ所あり、郷土料理、和食、中華、フレンチなど多彩な料理を味わえる。宴会・会議施設は7ヶ所、シアター形式で最大1100名収容。Itaewonへの無料シャトルバスあり。

ソウルロイヤルホテル

仁川国際空港（ICN）から車で1時間30分。ソウルの中心、明洞聖堂に近接した21階建ての5つ星ホテル。地下鉄「乙支路1街」駅まで徒歩数分。ワイアレスインターネットの無料利用など、ビジネス向けサービスが充実。客室はスタンダード、スイート、エグゼクティブの3タイプでスペシャスな310室。料飲施設はレストラン、ラウンジ&バー、ケーキショップが各1ヶ所。宴会・会議施設は3ヶ所、シアター形式で最大350名収容。ビジネスセンター、24時間対応のルームサービス、サウナ、スパ、マッサージ、ネイル・ケア、シャワー室、低温ムツル部屋完備。



K-hotel

都心の中でゆっくりと癒しのひとときを過ごすことができる「The-K ホテルソウル」は、良才市民の森や瑞草文化芸術公園、良才川、牛眠山自然生態公園など、自然に恵まれた環境と敷地内の広い緑地がつながっているため、都会の慌ただしい日常から抜け出し、五感で感じる癒しのひとときを皆様にご提供します。

「The-K ホテルソウル」は、京釜高速道路の良才ICから3分ほどの距離にあります。また、地下鉄3号線「良才駅」と新盆唐線「良才市民の森(梅軒)駅」に近く、優れた交通アクセスとゆったりとした駐車スペースを備えています。

トゥルレギル ハンガン(漢江)道 韓日ポリオ撲滅運動開催場所

コース > アーカイブ > ギャラリー > 今月のフォト > ソンパ(松坡)トゥルレギル ハンガン(漢江)道



ソンパ(松坡)トゥルレギルは、ソンパ(松坡)区を取り囲むように流れる4つの河川(ソンネチョン(城内川)、チャンジチョン(長旨川)、タンチョン(炭川)、ハンガン(漢江))をつなぐ道である。自然と水辺空間、生態河川が調和する全21kmの循環型徒歩観光コースとなっている。その中でもハンガン(漢江)道は、タンチョン(炭川)の合流地点からチャムシル・ハンガン(蚕室・漢江)公園を経てソンネチョン(城内川)の合流地点までつづく区間で、川に沿って歩いてみると、視野一面に、パノラマのように広がるハンガン(漢江)の景観を体験できる。

- 韓日親善会議を記念しての OPTIONAL ツアー

〔百済の古都から奈良・飛鳥へ／日韓の歴史をたどる旅〕

～日・韓歴史作家、康熙奉（カン・ヒボン）氏同行・説明による旅～

	日付	都市名	現地時間	移動機関	日程内容	食事
1	2024 年 10 月 26 日 (土曜日)	ロッテホテル ～ 公州 ～ 扶余	午前	専用バス	ロッテホテルから専用バスにて、 公州へ。 ○百済の都を訪問 ★甲寺(カッサ) 百済時代の 420 年に阿道 (アド)和尚によって創建されたと伝えら れ、見応えがある国宝がたくさんありま す。★武寧(ムリョン)王陵 6 世紀前半に百済を統治した武寧王の陵墓 であり、歴史的な史料館 その後、扶余へ ○扶余(プヨ) 660 年に新羅によって百済 が滅ぼされた時の最後の都 ★国立扶余博物館 ★定林寺(チョンニム サ)★扶蘇山城(ブソサンソン) 【扶余市内のホテル泊】	昼 ○ 夕 ○
2	10 月 27 日 (日曜日)	扶余 ～ 木浦		専用バス	扶余から木浦へ 朝鮮半島西南部の一大拠点であり、海産物の美味し さは韓国随一です。 ★海上ロープウェイ搭乗～空中から大海原の絶景 や木浦市内を上空から見学 ★儒達山の絶景 標高 228m の景観を楽しめます。 ★旧日本人街の見学 木浦はかつて日本の統治時代に朝鮮半島の米など を輸出する港として栄えた。当時の建物は「近代 文化遺産」として登録されている。 ご夕食は 木浦名物海鮮料理ご賞味 【木浦市内ホテル泊】	朝 ○ 昼 ○ 夕 ○
3	10 月 28 日 (月曜日)	木浦 ～ ソウル 木浦駅 ソウル駅 ロッテホテル	14:20 17:10	KTX427 (1 st) 専用バス	木浦市内観光 木浦からソウルへ戻る途中 「スペシャル歴史探訪」百済と日本の文化を語る うえで欠かせない名所訪問（ミステリーツアー） 予定。 【ソウルロッテホテル本館泊】	朝 ○ 昼 ○

- ご帰国日のロッテホテルから仁川又は金浦空港までの移動は空港シャトルバスで移動となります。
□ご帰国日のご搭乗手続きは各自で行っていただきます。(同じ便で 8 名様以上であれば送迎の係員同行いたします)

オプション料金

～全羅道から奈良・飛鳥へ／日韓の歴史をたどる旅〕～

オプション代金	お一人様部屋利用追加代金	お食事条件（各地の名物料理を含みます）
お一人様 248,000 円	65,000 円（3 泊）	朝食 2 回 昼食 3 回 夕食 2 回

利用予定ホテル：

募集人数：30 名様 最少催行人数 20 名 添乗員同行 現地ガイド同行

同行講師 康熙奉氏（カン・ヒボン）

康熙奉氏（カン・ヒボン）について



康熙奉（カン・ヒボン）

1954 年東京生まれ。両親が済州島出身の在日韓国人二世。韓国の歴史・文化・社会問題や日韓関係を描いた著作が多数。特に、『知れば知るほど面白い朝鮮王朝の歴史と人物』はベストセラーとなった。また、韓流雑誌の編集長を10年間務めて、韓流にとっても造詣が深い。他の主な著書は『韓国の徴兵制』『朝鮮王朝の歴史はなぜこんなに面白いのか』『日本のコリアをゆく』『徳川幕府はなぜ朝鮮王朝と蜜月を築けたのか』『悪女たちの朝鮮王朝』『宿命の日韓二千年史』など。最新刊は『韓流スターと兵役 あの人は軍隊でどう生きるのか』（光文社新書）。

オプションツアー使用予定ホテル



扶余 ロッテリゾートホテル

プヨにあるロッテ扶余リゾートに泊まれば、百済文化団地まで歩いて簡単に行けます。また、扶蘇山城までは車で3分です。このリゾートは、国立扶餘博物館まで6.1 km、付与定林寺址まで6.6 kmの場所にあります。

全部で322ある冷房完備の客室には冷蔵庫、LEDテレビなどが備わっており、ゆっくりおくつろぎいただけます。各客室には、専用のバルコニーがあります。WiFi（無料）をお使いいただけるほか、デジタルの番組をご覧ください。バスルームには、ビデ、ヘアドライヤーがあります。

木浦現代ホテル

木浦市中心部から少し離れた霊岩郡の小高い丘の上にある、韓国南西部を代表する高級ホテルです。日本でもおなじみの現代（ヒュンダイ）グループが手掛けるリゾートホテルで、上層階からは遠く済州島の漢拏山（ハルラさん）を望むこともできます。ラグジュアリー感にあふれたホテル現代木浦には、プールにテニスコート、サウナやジムなど付帯施設が充実！ビュッフェレストランでは朝食からディナーまで、素晴らしい景色を眺めながら旬の食材を使った伝統料理が好評。美しい海岸線や島々の向こうに沈んでゆく夕陽は、圧巻



【訪問箇所について】

公州

【公州(コンジュ)】百済の都が置かれたことでも有名な忠清南道(チュンチョンナムド)の歴史都市です。

訪問箇所：●甲寺(カッサ)

公州の南東部に広がる「鷄龍山(ケリョンサン)国立公園」内の自然豊かな場所にあり、春や秋は特に美しく有名です。百済時代の420年に阿道(アド)和尚によって創建されたと伝えられ、見応えがある国宝がたくさんあります。●武寧(ムリョン)王陵 6世紀前半に百済を統治した武寧王の陵墓であり、歴史的な史料館も揃っています。

扶余

【扶余(ブヨ)】660年に新羅によって百済が滅ぼされた時の最後の都です。

●国立扶余博物館：百済の歴史を今に伝える国宝が展示されています。

●定林寺(チョンニムサ)：百済王室のもっとも重要な大寺院だったとされています。

●扶蘇山城(ブソサンソン)：白馬江(ペンマガン)に面し、王都を守護する王宮が造られました。敷地内には百済の歴史に関わりの深い遺跡が今なお多く残っています。

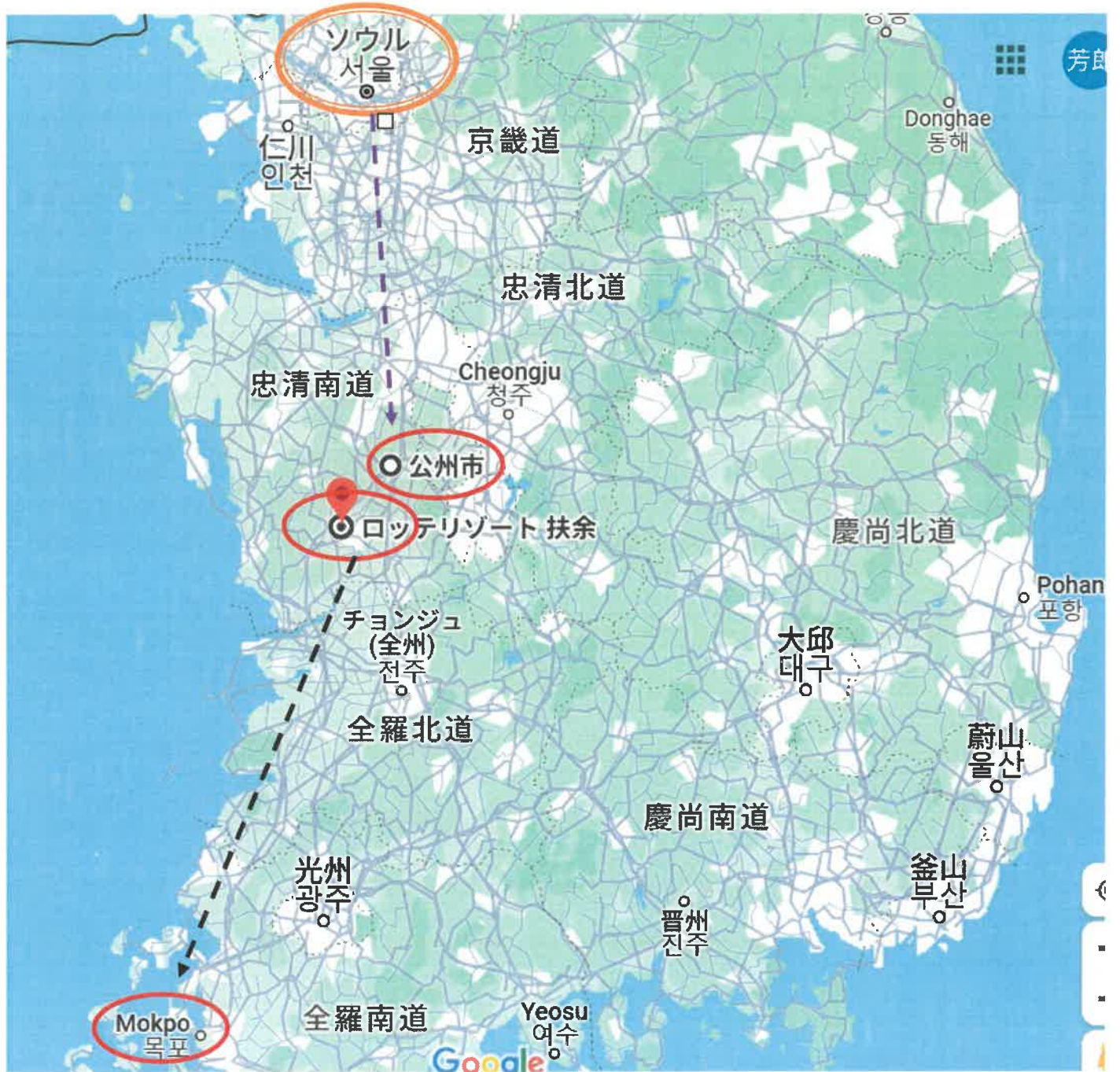
木浦

【木浦(モッポ)】

朝鮮半島西南部の一大拠点であり、海産物の美味しさは韓国随一です。また、景観のいい名所が多く、最高級のリゾートでもあります。●旧日本人街木浦はかつて日本の統治時代に朝鮮半島の米などを日本に輸出する港として栄えた街で、当時の建物が「近代文化遺産」として残っています。

●海上ロープウェイ：空中から大海原の絶景や木浦市内を手軽に眺めることができます。

●海鮮市場：港のそばの市場では極上の刺身を堪能できます。



。旅行代金に含まれるもの

- (1) 交通費：旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃・料金及び空港・ホテル間の送迎時及び観光・視察時の貸切バス代。
この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。また、別途明示する場合を除き航空座席はエコノミークラスとなります。
- (2) 宿泊料金：旅行日程表に明示したホテル宿泊料金・税・サービス料
- (3) 食事代：旅行日程表に明示した食事代（機内食を除く）
- (4) 観光料金：旅行日程表に明示した視察・観光時におけるガイド・通訳代、入場料。
- (5) 手荷物運搬料金：機内預け手荷物は利用予定航空会社の規定範囲内の重量・容量。
（原則としてお一人様20Kg以内のスーツケース1個）
- (6) 諸費用：ガイド・ドライバー・通訳へのチップ、ホテルでのポーターレッジ、旅行社としての通信費など。
- (7) 当旅行計画作成にかかる企画料金 10%
※上記費用に関する消費税・諸税相当額を含みます。

最終のご案内（しおり）印刷代、

。旅行代金に含まれないもの

その主なものを例示いたします。

- (1) 超過手荷物料金（規定の重量・容量・個数を超える分について）。
- (2) クリーニング代、電報電話料、ホテルのメイド等に対するチップ、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料。
- (3) 渡航手続関係諸費用（旅券印紙証紙代、予防接種料金等）
- (4) 運送機関の課す付加運賃、料金。
- (5) お客様の傷害疾病に関する医療費。
- (6) 任意の海外旅行保険料 (7) 登録料金

旅行契約の解除又は参加人員の変更に伴う一部人員に係る契約の解除

- (1) お客様が旅行契約の解除又は参加人員の変更に伴う一部人員に係る契約を解除するときは、以下の料金を申し受けます。

旅行出発日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降 30日前まで
旅行代金の 20%
旅行出発日の前日から起算してさかのぼって29日目にあたる日以降 20日前迄
旅行代金の 30%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって19日目にあたる日以降 3日前迄
旅行代金の 40%

旅行開始日前々日から当日まで 旅行代金の 50%

旅行開始後の解除又は無連絡不参加 旅行代金の 100%

- (2) お取消時に既に渡航手続を開始、又は終了されている場合には上記取消料の他に渡航手続代行料金をお支払いいただきます。登録料金及び登録代行手数料料金も含みます。
- (3) お客様が当社所定の日までに旅行代金を支払わない場合は、当該期日の翌日にお客様が契約を解除したものとみなします。この場合、お客様は当社に対して前項の企画料金又は取消料に相当する違約料を支払わなければなりません。

旅行条件の基準日

この旅行条件は令和6年7月3日現在の運賃・料金・為替相場を基準に算出しております。その他、記載のない事項につきましては、旅行条件書及び国土交通省認可による弊社の旅行業約款（受注型企画旅行契約の部）によります。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う支店・営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

お問い合わせ先・お申込先

株式会社トラベルe旅 宮城県知事登録旅行業 2-408号 一般社団法人 日本旅行業協会正会員

〒980-0801 宮城県仙台市青葉区木町通2丁目5-18 大熊ビル401 総合旅行業務取扱管理者：佐藤芳郎

総合旅行業務取扱管理者：佐藤芳郎

Tel. 022-797-5005 / Fax 022-797-5006 / E-mail yoshiro-sato@travel-e-tabi.com

【営業時間】 月～金 9:00～18:00 ※土日祝祭休み

国際ロータリー第16回日韓親善会議申込書

お1人様1枚ずつ全て記入いただき FAX 又は郵送で送付願います。ご記入後控えとしてコピーを保管ください。
 (旅券の顔写真のページのコピーもご提出ください)
 (旅券現在取得中又はこれから取得されるお客様は旅券取得後写しのみ送付下さいますようお願いいたします。)

■期日 ☐ 10月23日-25日 (羽田 JL) ☐ 10月24日-26日 (羽田 JL) ☐ 10月23日発 ☐ () 空港
 利用希望ホテル ☐ K-ホテル良才 ☐ ロイヤルホテル ☐ ロッテ本館 ☐ ロッテホテル新館
 ビジネス席について ☐ 希望する ☐ ご出発空港名 空港

フリガナ		性別 ○印を	生年月日
氏名		男	昭和 平成 年 月 日
ローマ字	(旅券と同じスペルをお願いします。又はこれから旅券取得されるお客様は、 旅券に記入されるスペルでお書き願います。)	女	
フリガナ		ご連絡先 (実際に連絡のつくお電話番号をご記入願います。)	
現住所	〒 — (実際に書類などが受け取れる連絡先をご記入願います。)	電話番号 () — 携帯電話番号 — —	

航空会社から緊急連絡用に mail の登録又は携帯電話の登録が義務付けられました。
 いずれかをご記入下さい。Mail: @

◆渡航に際してのご留意事項
 旅券の有効期限は 入国時残存期限3か月を切った旅券は取り直しとなります。
 2025年1月23日以降有効な旅券です。

◆利用予定ホテルのお部屋タイプ
 お一部屋お二人様利用としております。相部屋の方の御名前 () さんと同じ部屋
 お一部屋お一人様利用の場合 ☐ 追加料金が発生します
☐ お一人部屋利用を希望する。
 K-ホテル良才 1泊 8,000 円 ロイヤルホテル 1泊 20,000 円 ロッテホテル本館 1泊 27,000 円
 ロッテホテル新館 1泊 42,000 円
 なお お一人部屋希望されなくとも お一人部屋になった場合上記追加料金をお支払いいただきます。

ご職業	勤務先名 : 住所		
	FAX		
日本国内 緊急連絡先	氏名 :	続柄 :	
	住所 : (〒 —) 現住所と同じ ☐ (現住所と同じ場合は ☐ に✓下さい。)		
	電話番号 : () —		
有効な旅券 をお持ちの 方	旅券番号	発行年月日	
その他 備考欄	尚、お客様の個人情報をお客様との連絡、旅行手配に必要な範囲内での諸機関への提供を行います。 詳しくは旅行条件書にてご確認願います。また、当社及び当社と連携する企業の商品やサービスのご案内等に利用させていただきます。ご不要の方は✓ご記入願います。 ☐ 不要		
オプション ル	- 韓日親善会議を記念しての OPTIONAL ツアー 〔百済の古都から奈良・飛鳥へ／日韓の歴史をたどる旅〕 ☐ 参加希望する ☐ 一人部屋を希望する		

トラベルe旅

TEL:022-797-5005 FAX:022-797-5006

国際ロータリー第16回日韓親善会議

尚、下記の欄に旅券の顔写真欄のコピーを添付して、FAXにて送付下さい
申請中又はこれから申請されるお客様は取得後、再度、この用紙で送付下さい。

送付先：FAX 022 797 5006

ご芳名

ご連絡携帯番号

所属地区及びクラブ名【 】地区 クラブ

FAXにて送付頂きますようお願い申し上げます。